

《法大研究生》注释体例

一、一般规定

- (一) 本刊注释采用脚注，每页重新编号，正文中注码置于标点符号后。
- (二) 专著、论文等文献的引证均需标明具体的引证页码。
- (三) 本刊原则上不接受网上资料之引证。
- (四) 脚注外文文献之引证无需译成中文。
- (五) 正文涉及外国人名、地名的，须在该人名、地名首次出现时将其译成中文，并在括号内标注原文，重复出现时直接使用中文。
- (六) 本体例包含中文、英文注释规范，其他外文注释体例依该外文之惯例。

二、中文注释体例

(一) 专著、合著、编著的引证项及顺序为：作者，书名（卷次），出版者、出版年份，页码。

期刊论文的引证项及顺序为：作者，论文标题，期刊名、年份、期号，页码。

文集论文的引证项及顺序为：作者，论文标题，编者姓名，文集名（卷次），出版者、出版年份，页码。

报纸文章的引证项及顺序为：作者，文章标题，报纸名、出版日期，版页。

- (二) 译著、译文的作者前需标明国籍，并置于方括号内；译者姓名置于文献名后。
- (三) 中文书名、期刊名加书名号《》，中文期刊论文、文集论文和报纸文章的标题加双引号“”。
- (四) 非直接引用原文的，注释前加“参见”；引用非原始资料的，应注明“转引自”。
- (五) 在同一页内相邻引注重复引用同一文献时，无需详注，可简作：同上注，第 y 页。
- (六) 注释示例：

1. 专著、合著、编著

杨鸿烈：《中国法律发达史》，中国政法大学出版社 2009 年版，第 28 页。

江平、米健：《罗马法基础》，中国政法大学出版社 2004 年版，第 95 页。

赵晓耕主编：《中国近代法制史专题研究》，中国人民大学出版社 2009 年版，第 327 页。

2. 期刊

郭道晖：“论法的本质内容与本质形式”，载《法律科学》2006 年第 3 期，第 3-4 页。

3. 文集

贺卫方：“比较法律文化的方法论问题”，载沈宗灵、王晨光编：《比较法学的新动向》，北京大学出版社 1993 年版，第 169 页。

4. 报纸

何勤华：“‘法治’的翻译、移植和本土化”，载《检察日报》2012 年 12 月 8 日，第 2 版。

5. 译著、译文

[法]勒内·达维德：《当代主要法律体系》，漆竹生译，上海译文出版社 1984 年版，第 35 页。

[意]桑德罗·斯奇巴尼：“法学家：法的创立者”，薛军译，载《比较法研究》2004 年第 3 期，第 8 页。

[美]劳伦斯·M. 弗里德曼：“法律文化的概念：一个答复”，载[意]D. 奈尔肯编：《比较法律文化论》，高鸿钧、沈明等译，清华大学出版社 2003 年版，第 54 页。

6. 古籍

《史记·秦始皇本纪》

[清]沈家本:《沈寄簠先生遗书》甲编,第43页。

7.辞书类

《现代汉语词典》,商务印书馆2006年版,第112页。

三、英文注释体例

本刊英文引注体例均为脚注,不使用夹注。

(一) 著作

1. 格式: 作者, 书名 引用页 (编者, 译者, 版次, 出版者出版年份).

2. 示例:

Michael J. Gerhardt, *The Federal Impeachment Process: A Constitutional and Historical Analysis* 20 (2d ed., U. Chi. Press 2000).

The French Institutionalists: Maurice Hauriou, Georges Renard, Joseph T. Delos 93-124 (Albert Broderick ed., Mary Wellington trans., Harv. U. Press 1970).

(二) 期刊

1. 格式: 作者, 标题, 卷次期刊名起始页, 引用页 (出版时间).

2. 示例:

L. Ray Patterson, *Legal Ethics and the Lawyer's Duty of Loyalty*, 29 Emory L.J. 909, 915 (1980).

Eileen Libby, *A Qualified Yes*, 94 ABA J. 32 (Nov. 2008).

(三) 文集

1. 格式: 论文作者, 论文标题, in 文集名 论文起始页, 引用页 (编者, 译者, 版次, 出版者出版年份).

2. 示例:

Oliver Wendell Holmes, *Primitive Notions in Modern Law No. II*, in *The Collected Works of Justice Holmes* vol. 3, 21, 22 (Sheldon M. Novick ed., U. Chi. Press 1995).

John Foster Dulles, *Introduction*, in Arthur H. Dean, *William Nelson Cromwell 1854-1948:*

An American Pioneer i, ii (Ad Press, Ltd. 1957).

(四) 报纸

1. 格式: 作者, 标题, 报纸名, 出版时间, at 版页.

2. 示例: Jessie McKinley & Laurie Goodstein, *Bans in 3 States on Gay Marriage*, N.Y. Times, Nov. 6, 2008, at A1.

(五) 美国宪法及法律

1. 美国宪法

U.S. Const. art. I, § 9, cl. 2.

U.S. Const. amend. XIV, § 2.

2. 美国法律

28 U.S.C. § 1291 (2006).

28 U.S.C. §§ 1291-1293 (2006).

(六) 美国法院判决

1. U.S. Supreme Court case

(1) 格式: 案例名称 (结构为 **first party v. second party**), 编号 案例的出版单位 起始页, 引用页 (判决年份).

(2) 示例: **Meritor Sav. Bank v. Vinson, 477 U.S. 57, 60 (1986).**

2. U.S. Court of Appeals case

(1) 格式: 案例名称 (结构为 **first party v. second party**), 编号 案例的出版单位 起始页, 引用页 (作出判决的法院缩写 判决年份).

(2) 示例: **United States v. MacDonald, 531 F.2d 196, 199-200 (4th Cir. 1976).**

(七) 说明

1. 标点符号为英文输入法下之键入, 逗号、冒号、问号等后均置一空格。
2. 作者的名在前、姓在后。
3. 书名、论文标题、文集名、案例名称均为斜体。
4. 期刊论文、文集论文、案例的引证页码通常包括起始页和引用页。期刊名 (文集名) 与论文起始页之间置一空格, 不用逗号分隔; 起始页与引用页之间用逗号分隔。
5. (1) 书名与引用页之间置一空格, 不用逗号分隔。
(2) 引用页与左括号“(”之间置一空格, 不用逗号分隔。
(3) 出版者与出版年份之间置一空格, 不用逗号分隔。